

Csurgó Város Polgármesterétől
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.
Telefon: 82/471-388
Fax: 82/471-095
e-mail: polgarmester@csurgo.hu



Ügyiratszám: CSU/2735-5/2023
Ügyintéző: Hopák Erzsébet
Ügyintéző elérhetősége: 82/471-388

Mellékletek:

1 db mód. rendelet-tervezet
1 db szerződés tervezet
1 db közszolgáltatási ajánlat

Előterjesztés a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról szóló rendelet és közszolgáltatási szerződés megújítása

Tisztelt Képviselő-testület!

A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 4.§ (2) bekezdés d) pontja alapján a települési önkormányzat köteles gondoskodni a településen található szennyvízbekötés nélküli ingatlanok esetében a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésének szervezéséről és ellenőrzéséről.

Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a jogszabályi kötelezettségnek eleget téve elfogadta az 5/2014. (V.5.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban: Ör.) a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról, továbbá közszolgáltatási szerződést kötött a településen nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére feljogosított közszolgáltatóval.

A közszolgáltatást 2014. óta Kovács Ferenc segesdi egyéni vállalkozó látja el. A jelenleg hatályos szerződés 2019. április 1-től 2023. december 31-ig terjedő időszakra szól. Tekintettel arra, hogy a szerződés időtartama 2023. december 31-én lejár, továbbá az előírásoknak megfelelő másik közszolgáltató a kistérségben nem található, a törvényben meghatározott, közszolgáltatás megszervezésére vonatkozó feladat ellátási kötelezettség teljesítése érdekében javasolt a szolgáltatóval történő szerződéskötés.

A szolgáltató ajánlata alapján 2024.01.01-től a szolgáltatási díj összege nem változik, a jelenlegi 27.559 Ft/5m³ +Áfa (br. 35.000 Ft) áron végezi el a szolgáltatást.

A közszolgáltatóra és a közszolgáltatásra vonatkozó adatokat az Önkormányzat helyi rendeletének melléklete tartalmazza, ezért az Ör. módosítása is szükséges.

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 17-18. §-a szerint a jogszabály előkészítője – a jogszabály feltételezett hatásaihoz igazodó részletességű – előzetes hatásvizsgálat elvégzésével felméri a szabályozás várható következményeit, az előzetes hatásvizsgálat eredményéről a Képviselő-testületet tájékoztatja, továbbá a jogszabály-tervezethez indokolást csatol.

Hivatkozott jogszabály helyek alapján a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbiakról tájékoztatom:

A rendelet-tervezet címe: Csurgó Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../2023. (...) önkormányzati rendelete a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 5/2014. (V.5.) önkormányzati rendelet módosításáról

Társadalmi-gazdasági hatása: A közszolgáltatásért kérhető legmagasabb díj összege nem kerül emelésre.

Költségvetési hatása: Nincs.

Környezeti, egészségi következményei: Nincsenek.

Adminisztratív terheket befolyásoló hatása: Az adminisztrációs terhek a rendelet elfogadásával várhatóan nem növekednek.

Egyéb hatása: Nincs

A rendelet megalkotásának szükségessége: A magasabb szintű jogszabályoknak való megfelelés miatt közszolgáltatási szerződés szükséges a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatás biztosítása érdekében. Tekintettel arra, hogy a korábban kötött közszolgáltatási szerződés határozott időtartama lejár, új szerződés szükséges. A közszolgáltatás időtartamát az Ör. melléklete is tartalmazza, ezért a rendelet mellékletét is módosítani kell.

A rendelet megalkotásának elmaradása esetén várható következmények: Jogsértő lenne, ha az önkormányzat nem gondoskodik a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatás ellátásáról. A rendelet módosításának elmaradása törvényességi felügyeleti eljárást vonhat maga után.

A rendelet alkalmazásához szükséges feltételek:

- **személyi:** nincs
- **szervezeti:** nincs
- **tárgyi:** nincs
- **pénzügyi:** nincs

A fentiek alapján kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztés mellékletét képező módosító rendelet-tervezetet és a közszolgáltatási szerződés tervezetét tárgyalja meg, a következő határozati javaslatot fogadja el és alkossa meg módosító rendeletét.

Határozati javaslat:


1. **Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete közszolgáltatási szerződést köt Kovács Ferenc (7562 Segesd Vörösmarty u. 100. vállalkozói igazolvány száma: 3301427, adószám: 51206510-2-34) egyéni vállalkozóval és felhatalmazza Füstös János polgármestert, a melléklet szerinti közszolgáltatási szerződés aláírására.**

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

Csurgó, 2023. december 12.

Ellenjegyezte:


Fábian Anita
jegyző

Füstös János
polgármester



Csurgó Város Önkormányzata Képviselő-testületének .../.... (...) önkormányzati rendelete

a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 5/2014. (V.5.) önkormányzati rendelet módosításáról

Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 44/C. § (2) bekezdésében és a 45. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 13. § 11. és 19. pontjában és a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény 4. § (2) bekezdés d) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvízzel kapcsolatos kötelező helyi közszolgáltatásról szóló 5/2014. (V.5.) önkormányzati rendelet 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

2. §

Ez a rendelet 2024. január 1-én lép hatályba.

Általános indokolás

A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtését közszolgáltatási szerződés útján, vállalkozó bevonásával biztosítja az Önkormányzat. A közszolgáltatás időtartamát a rendelet melléklete is tartalmazza, ezért a változást szükséges a rendeletben is átvezetni.

Részletes indokolás

Az 1. §-hoz és a 2. §-hoz

- 1.§ A rendelet mellékletében átvezetésre kerül a közszolgáltatás időtartama.
2. § A rendelet hatályba lépését szabályozza.

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that proper record-keeping is essential for the integrity of the financial system and for the ability to detect and prevent fraud.

Conclusion

In conclusion, the document highlights the critical role of record-keeping in ensuring the accuracy and reliability of financial data.

It is recommended that all organizations implement robust record-keeping practices to minimize the risk of errors and fraud.

Thank you for your attention to this important issue.

A közszolgáltatóra és a közszolgáltatásra vonatkozó adatok

A közszolgáltató neve: Kovács Ferenc egyéni vállalkozó

A közszolgáltató címe: 7562 Segesd, Vörösmarty u. 100.

A közszolgáltató telefonszáma: 06-20/454-9040

A közszolgáltatás időtartama: 2024. január 1. - 2028. december 31.

A közszolgáltatásért kérhető díj legmagasabb összege: 27.559 Ft/5 m³+ÁFA

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT
5712 S. UNIVERSITY AVE.
CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3700 FAX: 773-936-3701

WWW.PHYSICS.DUKE.EDU

Hopák Erzsébet

Feladó: hivatal@csurgo.hu
Küldve: kedd 2023. december 12 13:15
Címzett: hopak.ersebet@hivatal.csurgo.hu
Tárgy: FW: szennyvízszippantás 2024.

From: Ferenc Kovács <kovacs.ferenc0308@gmail.com>
Sent: Tuesday, December 12, 2023 7:41 AM
To: Csurgói Közös Önkormányzati Hivatal <hivatal@csurgo.hu>
Subject: szennyvízszippantás 2024.

Tisztelt Képviselő-testület!

Csurgón és környékén 2024. évben is a jelenlegi áron vállalom a folyékony hulladék elszállítását. A Délzalai Vízmű Zrt. a mai napig még nem jelezte, hogy kíván-e emelni a szennyvíz elhelyezési díjakon. Így egyelőre az eddig érvényben lévő díjakon tudom végezni a szolgáltatást.

Segesd, 2023. december 12.

Kovács Ferenc
Szolgáltató

...

...

...

...

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről Csurgó Város Önkormányzata (8840 Csurgó, Széchenyi tér 2., képviseletében: Füstös János polgármester), mint megrendelő (a továbbiakban: Önkormányzat), másrészről Kovács Ferenc egyéni vállalkozó (7562 Segesd, Vörösmarty u. 100. vállalkozói igazolvány szám: 3301427, adószám: 51206510-2-34) mint szolgáltató (a továbbiakban: Szolgáltató) között az alábbi feltételekkel:

1. A szolgáltatás tárgya:

1.1. Az ingatlanon keletkező, közüzemi csatornahálózatba nem vezetett, vagy a helyben való, engedélyezett módon történő tisztítás után befogadóba szintén nem vezetett háztartási szennyvizek, melyeket a vizek hasznosítását, védelmét és kártételeinek elhárítását szolgáló, vonatkozó általános szabályokról szóló kormányrendeletben meghatározott módon gyűjtenek. A szolgáltatási tevékenység ezen szennyvizeknek a begyűjtésére és a kijelölt helyen történő elhelyezésére valamint ártalmatlanítására terjed ki.

1.2. Az Önkormányzat .../.... (.....) KT határozata alapján megbízza a Szolgáltatót az 1.1. pontban meghatározott tevékenység, szolgáltatás ellátására, melyet a Szolgáltató elvállal.

1.3. Szolgáltató köteles a közszolgáltatás teljesítéséhez szükséges mennyiségű és minőségű jármű, gép, eszköz, berendezés biztosítására, valamint a szükséges létszámú és képzettségű szakember alkalmazására. A szükséges gép, eszköz, berendezés biztosítása bérlet útján is teljesíthető.

1.4. Szolgáltató köteles a szolgáltatás folyamatos, biztonságos ellátásához szükséges valamennyi karbantartás, felújítás elvégzésére.

1.5. Szolgáltató a közszolgáltatás ellátása során jogosult közreműködők és teljesítési segédek (a továbbiakban: közreműködő) igénybevételére, ezek személyét illetve a személyükben bekövetkezett változást köteles az Önkormányzatnak bejelenteni. Szolgáltató a közreműködői által végzett tevékenységért úgy felel, mintha a tevékenységet maga végezte volna.

1.6. Szolgáltató csak akkor jogosult közreműködőt igénybe venni a közszolgáltatás ellátása során, ha a közreműködő teljesíti az alábbiakat:

- a) a szennyvíz begyűjtés közszolgáltatás ellátáshoz szükséges, nevére szóló érvényes hatósági engedélye meglétét,
- b) a közszolgáltatás — külön jogszabályban meghatározott — személyi és tárgyi, valamint közegészségügyi feltételeit, amelyek garantálják a közszolgáltatás tartós és a környezetvédelmi szempontoknak maradéktalanul megfelelő ellátást.

1.7. A szolgáltatás mennyiségi terjedelmének meghatározása során figyelembe kell venni az ártalmatlanításra kijelölt, Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. (a továbbiakban: üzemeltető) által Csurgó, 0399. helyrajzi számon üzemeltetett szennyvíztelepe erre a célra kialakított szennyvízbefogadó műtárgyának rendelkezésre álló kapacitását.

2. A szolgáltatás helye:

Csurgó Város közigazgatási területe.

3. A szerződés időtartama:

E szerződés határozott időre, 2024. január 1.-től 2028. december 31-ig szól.

4. Szolgáltatási díj meghatározása és módosítása:

4.1. A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésének, elszállításának és ártalmatlanításának díja egytényezős. A közszolgáltatásért kérhető díj legmagasabb összege a szerződéskötés évében 27.559 Ft/5 m³ + ÁFA. Az egytényezős díj az általános és specifikus adókat (mint pl. Általános Forgalmi Adó, Vízterhelési Díj, stb.) nem tartalmazza. A szolgáltatási díjat az Önkormányzat helyi rendeletben állapítja meg.

4.2. A szolgáltatási díj változtatására a Szolgáltató a tárgyévet megelőző év október 31 -ig tehet javaslatot a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény előírásainak figyelembe vételével. A díjemelés mértéke évenként külön megállapodás tárgyát képezi. A képviselő-testület a közszolgáltatás következő évre vonatkozó díjáról november 30-ig dönt.

4.3. Az igazolt közszolgáltatási díjhátralék esetében a felek a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvényben szabályozott eljárást alkalmazzák.

4.4. A lakosság által fizetendő szolgáltatási díj megállapításánál felek díjcsökkenő elemként figyelembe veszik a költségek ellentételezésére kapott helyi és/vagy központi költségvetési támogatást, melynek elszámolása során kölcsönösen együttműködnek.

4.5. A Szolgáltató a közszolgáltatási díjat a közszolgáltatás elvégzését követően azonnal, számla alapján jogosult beszedni. Az ingatlanulajdonos a közszolgáltatási díjat a közszolgáltató részére a teljesített közszolgáltatás alapján kibocsátott számla alapján magánszemélyek esetében a teljesítéssel egyidejűleg készpénzben; intézmények és vállalkozások esetén a teljesítéssel egyidejűleg készpénzben vagy utólag, a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül köteles kiegyenlíteni.

4.6. A Szolgáltató a Ptk-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot jogosult felszámítani a közszolgáltatási díjat késedelmesen teljesítő ingatlanulajdonossal szemben.

5. Szolgáltatási kötelezettség a megrendelőkkel szemben:

5.1. Szolgáltató köteles a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtését és a kijelölt helyen történő elhelyezését valamint ártalmatlanítását a megrendeléstől számított 3 munkanapon belül (kivéve, ha a megrendelő kifejezetten kéri a 3 munkanapnál későbbi időpontbani teljesítést) 7.00 és 16.00 óra között, a szállításra kitűzött napon 2 órás időtartamon belül, a szerződés hatálya alatt folyamatosan és teljes körűen elvégezni.

5.2. Szolgáltató köteles a hozzá beérkező megrendelések sorrendjében, a mindenkori érvényes vonatkozó jogszabályok, valamint e szerződés betartásával ellátni a 1.1. pontban meghatározott tevékenységet. Ennek elmulasztásából, vagy hibás teljesítésből adódó kárért a Szolgáltató felel. A Szolgáltató a szolgáltatás ellátása során a szolgáltatást igénybevevővel áll jogviszonyban.

6. Együttműködési kötelezettség, szolgáltatás ellenőrzése:

6.1. Az Önkormányzat Csurgó Város közigazgatási területén 2028. december 31-ig kizárólag Szolgáltató részére biztosítja az 1.1. pontban meghatározott tevékenység végzésének jogát.

6.2. Szolgáltató vállalja, hogy a szolgáltatást szakszerűen, teljes felelősséggel, a mindenkor érvényes jogszabályok, önkormányzati rendelet követelményeinek és e szerződésnek megfelelően végzi.

6.3. A Szolgáltató a szerződés hatálybalépését követően, köteles szolgáltatói jogosultságát (nevét, telephelyét, telefonszámát) az önkormányzat hirdetőtábláján meghirdetni a megrendelések bejelentésének és a fogyasztói kifogások és észrevételek biztosítása érdekében. A Szolgáltató köteles a fogyasztói bejelentések ügyintézésére ügyeleti rendszerben működő telefonszámot megadni és azt köteles az önkormányzat hirdetőtábláján a fogyasztók számára közzétenni. A közszolgáltatási díjat tartalmazó számla adataival és összegével, a közszolgáltatással kapcsolatban az ingatlanulajdonos a Szolgáltatónál írásban fogyasztói kifogást tehet. A kifogásnak a számla kiegyenlítésére vonatkozó kötelezettség teljesítésére halasztó hatálya nincs. A kifogást, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül a Szolgáltató köteles

- a) kivizsgálni,
- b) a kivizsgálás eredményéről a kifogást tevőt tájékoztatni, és
- c) a kifogás okának elhárítása érdekében minden szükséges intézkedést megtenni.

6.4. A Szolgáltató köteles a megrendelők számára legalább egy mobil telefonvonalat fenntartani.

6.5. A Szolgáltató a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvizet kizárólag a Délzalai Víz- és Csatornamű Zrt. (a továbbiakban: üzemeltető) által Csurgó, 0399. helyrajzi számon üzemeltetett szennyvíztelepe erre a célra kialakított szennyvízbefogadó műtárgyában helyezheti el bizonylat ellenében.

6.6. Amennyiben Szolgáltató a 6.5. pontban előírtaktól eltér, ennek következménye a szolgáltatás ellátására való jogosultság megszűnése lehet. Rendkívüli műszaki, időjárási körülmények fennállása esetén a Szolgáltató jogosult a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvizet a rendkívüli körülmények fennállásáig más, engedélyezett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz elhelyező vagy ártalmatlanító telepre szállítani. Amennyiben a más, engedélyezett elhelyező és vagy ártalmatlanító telepre történő beszállítást előidéző rendkívüli körülmények fennállása meghaladja a 30 napot, akkor az alkalmazandó szolgáltatási díj mértékéről, illetve a szolgáltatás szerződéses feltételeiről a felek kötelesek egyeztetést tartani és 15 napon belül dönteni a szükséges módosításokról. A rendkívüli körülmények bekövetkezéséről és a szolgáltatás szokott rendjének visszaállításáról a Szolgáltató köteles az Önkormányzatot megfelelő indoklással értesíteni, arról a lakosságot tájékoztatni.

6.7. Az Önkormányzat jogosult a Szolgáltató munkavégzését folyamatosan ellenőrizni. Az ellenőrzés főbb szempontjai:

- a) mennyiségi adatok ellenőrzése,
- b) minőségi ellenőrzés,
- c) határidők betartása,
- d) szolgáltatás személyi, tárgyi, szakmai követelményeinek betartása,
- e) lakossági panaszok, fogyasztói kifogások ügyintézése.

A Szolgáltató köteles az ellenőrzéshez szükséges valamennyi iratot az Önkormányzat rendelkezésére bocsátani.

6.8. A szolgáltatónak az alábbi adatszolgáltatási kötelezettsége van az Önkormányzat felé:

- a) Amennyiben a Szolgáltató által a szolgáltatás ellátáshoz biztosított személyi, tárgyi és szakmai erőforrások tekintetében változás következik be, a Szolgáltató köteles azt a változást követő 15 napon belül az Önkormányzattal közölni.
- b) Az alkalmazott közszolgáltatási díj mértékéről és az alkalmazás tapasztalatairól, az elszállított és tisztítás céljára átadott nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz mennyiségéről –ingatlanonkénti bontásban- a települési önkormányzat képviselőtestületét tájékoztatni a törvényi előírások szerint a tárgyévet követő év március 1 ig.

6.9. Az Önkormányzat kötelezettségei:

- a) a közszolgáltatás hatékony és folyamatos ellátásához a Szolgáltató számára szükséges információk szolgáltatása,
- b) a közszolgáltatás körébe tartozó és a településen folyó egyéb hulladékkezelési tevékenységek összehangolásának elősegítése,
- c) a településen működtetett különböző közszolgáltatások összehangolásának elősegítése,
- d) a Szolgáltató kizárólagos közszolgáltatási jogának biztosítása az 1.1 pontban meghatározott tevékenység végzésére.

7. Az Önkormányzat ellenőrzésére jogosult képviselője:

A Csurgói Közös Önkormányzati Hivatal Beruházási és Műszaki Irodájának vezetője.

8. Felelősségbiztosítási rendszer:

8.1. A Szolgáltató a tevékenységének végzéséhez üzemeltetett gépi járműveire köteles felelősségbiztosítási szerződést kötni.

8.2. A nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtése, elszállítása és elhelyezése közben keletkező bármilyen kár megtérítésének bekövetkezése esetére a Szolgáltató köteles felelősségbiztosítási szerződést kötni e szerződés időtartamára.

9. A Szerződés megszűnése:

9.1. A Szerződés megszűnik:

- a) a benne meghatározott időtartam lejártával,
- b) a közszolgáltató jogutód nélküli megszűnésével,
- c) elállással, ha teljesítés még nem kezdődött meg,
- d) felmondással.

9.2. Az Önkormányzat részéről a közszolgáltatási szerződés csak akkor mondható fel:

- a) ha a Szolgáltató e szerződés 6.5 pontját –a 6.6 pontban foglaltak kivételével- megszegte, vagy
- b) ha a Szolgáltató munkavégzése során a környezet védelmére és a vízgazdálkodásra vonatkozó jogszabályokat, vagy a rá vonatkozó hatósági határozat előírásait súlyosan megsértette és e jogsértés tényét bíróság vagy hatóság jogerősen megállapította, illetve az e szerződésben foglalt kötelezettségeket neki felróható módon és súlyosan megszegte.

9.3. A Szolgáltató a szerződést akkor mondhatja fel, ha

- a) az Önkormányzat a közszolgáltatási szerződésben meghatározott kötelezettségét a közszolgáltató felszólítása ellenére súlyosan megsérti, és ezzel a közszolgáltatónak kárt okoz vagy akadályozza a közszolgáltatás teljesítését, vagy
- b) a közszolgáltatási szerződés megkötését követően hatályba lépett jogszabály a közszolgáltatási szerződés tartalmi elemeit úgy változtatja meg, hogy az a Szolgáltatónak a közszolgáltatás szerződés szerű teljesítése körébe tartozó lényeges és jogos érdekeit jelentős mértékben sérti.

9.4 A Szolgáltató a közszolgáltatási szerződést hathónapos felmondási határidővel mondhatja fel, és a közszolgáltatást a felmondási határidő végéig változatlan feltételekkel biztosítani köteles.

10. A jelen közszolgáltatási szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv és a vonatkozó hatályos jogszabályok az irányadók.

Csurgó, 2023. december.

Kovács Ferenc
egyéni vállalkozó

Füstös János
polgármester

Ellenjegyezte:

Fábián Anita
jegyző

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice to ensure transparency and accountability.

2. The second part outlines the procedures for handling discrepancies. It states that any variance between the recorded amounts and the actual cash flow should be investigated immediately to identify the source of the error and prevent it from recurring.

3. The third part details the process for reconciling the accounts. It requires that the general ledger be compared against the bank statements on a regular basis to ensure that the balances match and that all transactions are properly recorded.

4. The final part of the document provides a summary of the key points and reiterates the commitment to maintaining the highest standards of financial integrity and accuracy.

Accountant
Name

Signature
Date

Page
No.